



LISTE ALPHABÉTIQUE

des rues, édifices publics, églises, etc.

1^o Rues, places, etc.

Abbé Freeley, Chemin de l'	C	4	Béthléem, Chemin de	F	3
Affry, Rue d'	E	3	Bœuf, Ruelle du	E	4-5
Alpes, Avenue des	E	4-5	*Bois, Impasse du	G	4
Alpes, Rue des	E	4-5	Bonnesfontaines, chem. des	D	2-3
*Arcades, aux	E	4-5	Bonnesfontaines, Sous	C	2
Archives, Chemin des	E	6	Botzet, Rue du	G	4
Arsan, Route d'	E	6	Bouchers, Rue des	E	5-6
Arsenaux, Route des	FG	3	Bourguillon, Route de	E	6
Asile des Vieillards,			Brodeuses, Chemin des	F	3
Chemin de l'	GH	3	Broye, Route de la	D	2
Augustins, Rue des	E	6	Calvaire, Chemin du	D	3
*Augustins, Passage des ..	E	6	Cardinal, Passage du	F	3
			Cardinal Mermillod, Rue	D	4
			Carrière, Rue de la	E	3
			Chaillet, Rue	F	4
Bains, Chemin des	E	5	Champs des Fontaines	D	2
Banque, Rue de la	E	6	Chanoines, Rue des	E	5
Beau-Chemin	F	6-7	Charmettes, Rue des	G	4
Beauregard, Avenue de ..	F	3	Chênes, Chemin des	G	4-5
Bellevue, Chemin de	D	6	Chenau, Chemin Nicolas ..	F	2
Berne, Porte de	E	6	Chollet, Rue Louis	D	4
Berne, Route de	D	6	Cibles, Chemin des	F	3
Bertigny, Route de	F	2			

Guintzet, Avenue du	E	3	Pérolles, Boulevard de ...	FG	4
Guintzet, Promenade du ..	E	2	*Petit-Chêne, Impasse du ..	G	4
Guintzet, Route du	E	2	*Petit-Montreux	E	6
			Petit-Rome, Chemin du	D	3
Heitera, Route de la	D	7	*Petit St-Jean, Place du	E	6
Hôpital, Rue de l'	E	4	Petites Rames	E	3
Hôpital Cant., Chemin de l' ..	E	3	Pfaffengarten	C	6
Hôtel de Ville, Place de l' ..	E	5	Pilettes, Rue des	F	3-4
			Pisciculture	J	5
Industrie, Rue de l'	G	4	*Places, Square des	E	4
			Planche Inférieure	E	6
*Jardins, Derrière les	E	6	Planche Supérieure	F	5
Jolimont, Chemin de	E	3	Pletscha	C	7
*Jolisite et Jolival	E	4	Pommiers, Chemin des	D	3
Jordil, Rue	F	4	Pont-Muré, Rue du	E	5
Jura, Route du	D	2-3-4	Pont-suspendu, Rue du	E	5
			*Poste, Ruelle de la	E	5
Kaiser, Rue W.	G	4	Poudrière, Chemin de la ..	F	2
Karweg, Route du	F	6	*Praroman, Rue	E	4
			Praz-des-Riaux	F	2
Lausanne, Rue de	E	4-5	Pré-vert, Chemin du	D	2-3
Lenda, Rue de la	E	6	Pré de l'Hôpital, Chemin du ..	H	2-3
Liguoriens, Ruelle des	E	5	*Prébendaires, Ruelle des ..	E	4
Lilas, Chemin des	D	4	Préfecture, Rue de l'Anc...	E	5
Locarno, Rue	F	3-4	Progrès, Rue du	E	3
*Lorette, Chemin de	F	6	Python, Place Georges	E	4
Lycée, Rue du	E	4			
			Reichlen, Rue Joseph	F	4
Maçons, Ruelle des	E	5	Remparts, Derrière les	D	4
Marcello, Rue	D	4	Richemond, Chemin de	F	3
Marly, Route de	H	5	Riedlé	D	7
Midi, Avenue du	F	3	Ritter, Chemin	G	5
Molésan, Avenue du	E	3	Ritter, Sentier	G	5
Montenach, Avenue de ...	D	3-4	Roches, Chemin des	D	3
Montrevers, Chemin de ...	D	4	Rome, Avenue de	E	4
*Monts, Chemin des	E	2	Romont, Rue de	E	4
Monséjour, Chemin de ...	F	3	*Rosière, Ruelle de la	F	2
Mooser, Rue Aloys	D	4	Rosiers, Impasse des	F	3
Morat, Rue de	D	5	Route-Neuve	F	4
Morat, Route de	C	4-5			
*Möhr, Ruelle	E	5	Samaritaine, Rue de la	E	6
*Mottaz, Chemin de la	FE	5	Sarine, Rue de la	F	4
			Schoenberg, Chemin du	E	7
Neigles, Chemin des	D	5	Schoenberg, Route du	D	6
Neuveville, Rue de la	E	5	Scierie, Ruelle de la	F	2
Nord, Rue du	DC	4	Sciobéret, Chemin	F	3
Notre-Dame, Place de	E	5	Simplon, Rue du	F	4
*Notre-Dame, Ruelle de ...	E	5	Sonnenberg, Chemin du	F	5
			*Sous-Station électrique ...	C	4
Observatoire, Chemin de l' ..	D	3	Stadtberg, Route du	D	6
Or, Rue d'	E	6	Stalden, Rue du	E	6
*Ormeaux, Place des	E	5	Stand, Sentier du	C	5
Palatinat, Promenade du ..	C	5	St-Agnès, Chemin	D	3
Palme, Rue de la	E	6	St-Barthélemy, Chemin de ..	D	6
Père-Girard, Rue du	D	4			

Cimetière, Allée du	B	4	Fougères, Chemin des	G	4-5
Cité-Jardin, Chemin	D	7	Fries, Rue	F	4
Cliniques, Chemin des	G	4	*Funiculaire, Escalier du ...	E	4
Cliniques, Route des	H	4			
*Collège, Escalier du	E	5	Gachoud, Rue Jacques ...	G	4
Collège, Place du	E	5	Gambach, Avenue du	E	3
Cordeliers, Avenue des	D	5	Gare, Place de la	E	4
*Cordeliers, Ruelle des	E	5	Gare, Avenue de la	E	4
Court-Chemin	E	5	Geller, Rue	F	4
*Court-Chemin, Escalier du ..	E	5	Genève, Rue de	E	4
Criblet, Rue du	E	4	Gibloux, Sentier du	F	2
*Criblet, Ruelle du	E	4	Glâne, Route de la	G	3-4
			*Glasson, Ruelle	E	4
Daillettes, Les	H	2	*Glycines, Chemin des	F	2
Daillettes, Rue des	H	2	Gottéron, Chemin du	E	7
Dentellères, Chemin des ...	F	3	Goz de la Torche	C	5
*Drapiers, Ruelle des	E	6	Grabensaal	D	5
			Grandes Rames, Rue des ...	E	5
Ecoles, Rue des	E	3	Grandfey, Chemin de	B	5
Epouses, Rue des	E	5	Grand-Fontaine, Rue de la ..	E	5
Etangs, Chemin des	D	3	Grands-Places	E	4
			Grand-Rue	E	5
Faucigny, Rue	G	4	Gravière, Chemin de la ...	E	4
Fonderie, Route de la	G	3-4	Grenadiers, Chemin des ...	D	4
Forgerons, Rue des	E	6	Grimoux, Rue	D	4
Fort St-Jacques, Route du ..	F	2-3	Grottes, Chemin des	D	4
			Guillmann, Rue	F	3

St-Jean, Place du Petit	E	6	1 Bureau de renseignements ..	E	4
*St-Jost, Escalier	F	5	97 Caisse d'épargne de la ville ..	E	5
St-Léonard	B	4	14 Caisse hypothécaire	E	5
St-Marc, Chemin	H	5	43 Caserne	E	5
*St-Nicolas, Place de	E	5	98 Casernes (nouvelles) proj.	C	4
*St-Nicolas, Ruelle de	E	5	16 Chancellerie d'Etat	E	5
St-Paul, Avenue	F	4	Cimetière St-Léonard ..	B	4-5
St-Pierre, Rue	E	4	2 Cinéma Capitole	E	4
St-Vincent, Ruelle	E	3	3 Cinéma Royal	E	4
			63 Cinéma Livio	F	3
Tavel, Route de	D	7	41 Ecole primaire	E	5
Techtermann, Rue, G.	F	4	de la Neuveville	E	5
Temple, Rue du	E	4	47 de l'Auge	D	6
*Tête-Noire, Ruelle de la ...	E	5	20 des filles	E	5
Tilleul, Rue du	E	5	32 du Bourg	D	4
Tir, Rue du	E	4	30 des garçons	D	4
*Tisserands, Ruelle des ...	E	6	85 prim. et sec. des jeunes ..	E	3
Tivoli, Avenue de	E	4	filles	E	3
*Tonneliers, Ruelle des ...	E	4	86 Ecoles primaires réformées ..	E	3
*Torry, Chemin de	C	3-4	99 Ecole prim. de la Vignettaz (projet)	G	2
Tour-Henri, Avenue de la ...	E	4	62 Entreprises Electr. Frib. ...	F	4
Tour-Rouge, Chemin de la ...	E	6	9 Evêché	E	4
			95 Galerie des Beaux-Arts		
Université, Rue de l'	E	4	Salle des Expositions (Université)	E	4
			1 Gare CFF	E	3
Vanils, Avenue des	E	3	13 Gendarmerie	F	4-5
Varis	D	4-5	20 Grenette	E	5
Vignettaz, Route de la	F	2	76 Marché couvert	G	4
Villars, Route de	F	1-2	13 Hôtel cantonal	E	5
Villars-les-Joncs, Route de ..	C	7	7 Kiosque à musique	E	4
Vogt, Rue	F	4	17 Maison de justice	E	5
			97 Maison de ville	E	5
Weck-Reynold, Avenue ...	D	3	25 Musée d'Art et d'Histoire ..	D	5
Windig, Grand	C	6	100 Musée des Missions afric.	E	6
Zähringen, Rue	E	6	70 Musée d'Histoire naturelle ..	H	4
*rues non mentionnées sur le plan			28 Musée Marcello	E	4
			35 Musée pédagogique	E	4
			30 Orphelinat	E	4
			6 Poste Principale	E	4
			15 Préfecture	E	5
			21 Statue du Père Girard ...	E	5
			63 Théâtre Livio	F	3
			12 Tilleul de Morat	E	5
			Usine à gaz	E	5
			Usine électrique	F	6
2 ^o Edifices publics, monuments historiques etc.			3 ^o Eglises et chapelles		
26 Abattoir	D	5	22 Basilique de Notre-Dame ..	E	5
45 Archives	E	6	18 Cathédrale de St-Nicolas ..	E	5
75 Arsenaux	G	3-4	83 Chapelle de Jolimont	E	3
2 Banque d'Epargne et de Crédit	E	4	39 Chapelle de la Grotte	E	5
19 Banque de l'Etat	E	5			
4 Banque Populaire	E	4			
96 Banque Weck, Aebly & Cie	E	4			
7 Baromètre	E	4			
35 Bibliothèque cant. et univ.	E	4			
58 Chemins de fer fribourgeois (GFM)					
Office cant. du tourisme ..	F	4			

TRANSPORTS

Funiculaire:		
Neuveville—rue St-Pierre	E	4
Tramway:		
Pérolles—Pont de Zaehringen;		Tilleul—Cimetière St-Léonard;
Vignettaz—Beauregard—Tilleul;		Tilleul—Grandfey.
Services d'autobus:		
Fribourg—Bourguillon		
Fribourg—Bellevue—Tavel—Alterswyl—Planfayon—Lac-Noir		
Fribourg—Bellevue—Tavel—Schwarzenbourg		
Fribourg—Bourguillon—Dirlet—Planfayon		
Fribourg—Bourguillon—Chevrilles—Lac-Noir		
Fribourg—Bourguillon—Chevrilles—Sangernboden—Schwefelbergbad		
Fribourg—Marly-le-Grand—La Roche—Bulle		
Fribourg—Posieux—Farvagny—Bulle		
Fribourg—Posieux—Magnedens—Rossens		
Chemins de fer:		
Fribourg—Berne—Zurich—Bâle		
Fribourg—Romont—Lausanne—Genève		
Fribourg—Morat—Anet—Neuchâtel		
Fribourg—Payerne—Estavayer—Yverdon		

MUSÉES DE FRIBOURG

Musée cantonal d'Art et d'Histoire (Hôtel Ratzé), rue Anc. Préfecture: ouvert de 10—12h. et 14—16 h. (été 14—17 h.). Entrée gratuite les jeudis et dimanches après-midi.
Galerie des Beaux-Arts (Université), Miséricorde: ouvert de 9—12 h. et 14—16 h. Entrée gratuite les jeudis et dimanches après-midi.
Musée Marcello, rue de Morat: pour visiter, s'adresser au Musée d'Art et d'Histoire (Hôtel Ratzé).
Musée des Sciences naturelles (Faculté des Sciences), Pérolles: ouvert de 9—12 h. et 14—16 h. (été 14—17 h.). Entrée gratuite les jeudis et dimanches après-midi.
Musée des Missions St-Pierre Claver (rue Zaehringen, 96): ouvert de 9—12 h. et 14—18 h. Entrée gratuite.
Nouveaux Bâtiments Universitaires, Miséricorde: visite selon horaire spécial; s'adresser à la conciergerie. Prix spéciaux par groupes.
Musée Pédagogique (Bibliothèque cantonale et Universitaire), ouvert jours ouvrables de 8—12 h. et 14—18 h.; samedi 14—17 h. Entrée gratuite.

CATHÉDRALE DE FRIBOURG

Concerts d'orgues	
Toute l'année dimanches et fêtes à 16 h.	
Les autres jours sur demande.	
Téléphone: 2.15.53 ou 2.39.78 (2.36.91 pendant l'année scolaire)	

HOTELS ET RESTAURANTS recommandés

Hôtel de Fribourg I. R.	Hôtel Suisse II. R.
Hôtel Terminus II. R.	Hôtel de la Croix-Blanche III. R.
Hôtel de l'Étoile III. R.	Hôtel Touring III. R.
Hôtel de l'Aigle Noir	Hôtel du Soleil d'or
Hôtel du Bœuf	Hôtel du Paon
Hôtel des Bouchers	Hôtel de la Tête-Noire
Hôtel des Corporations	Hôtel du Tilleul
Buffet de la gare	Café du Midi
Restaurant Continental	Café de la Paix
Café des Charmettes	Café de la Pisciculture
Café des Merciers	Schweizerhalle

Bureau officiel de renseignements Gare CFF 20 b - tél. (037) 2.11.56



53 Chapelle de Lorette	F	6	68 Lycée cant. de jeunes filles	G	4
77 Chapelle de Pérolles	F	3	Pensionnat:		
111 Chapelle des Daillettes ..	H	2	109 Benedictinum	D	6
92 Chapelle du Petit-Rome ..	D	3	79 de Bertigny	F	1
49 Chapelle St-Barthélemy ..	D	7	91 de la Chassotte	D	1
46 Chapelle St-Béat	E	6	40 de la Providence	E	5
54 Chapelle St-Jost	F	5	67 de la Villa St-Jean	G	5
94 Chapelle St-Léonard	C	4	24 du Père Girard	D	5
60 Chapelle St-Joseph de Cluny	F	4	93 Ste-Agnès	C	3
67 Chapelle Villa St-Jean ..	G	5	8 Ste-Ursule	E	4
51 Eglise de Bourguillon ..	F	7	108 St-Louis	D	4
57 Eglise de la Malgrange ..	F	5	52 Salve Regina	F	7
40 Eglise de la Providence ..	E	5	31 Séminaire diocésain	D	4
27 Eglise de la Visitation ..	D	5	69 Technicum	G	4
11 Eglise de l'Hôpital	E	4	83 Technicum, section fém. ...	E	3
55 Eglise de Montorge	F	5	95 Université (chancellerie, faculté de théologie, de droit et de philosophie)	E	4
29 Eglise des Capucins	D	5	70 Université (faculté des sciences)	H	4
23 Eglise des Cordeliers	D	5	82 Villa Beata	E	2
8 Eglise des Ursulines	E	4	60 Villa St-Joseph de Cluny ..	F	4
44 Eglise du Christ-Roi (proj.)	G	4	50 Villa Maria Ward	D	6
42 Eglise St-Jean	E	5	48 Villa Thérèse	D	6
45 Eglise St-Maurice	E	6			
38 Eglise St-Michel	E	4	5 ^o Etablissements hospitaliers		
84 Eglise St-Pierre	E	3	74 Asile des Vieillards	H	3
33 Synagogue	E	4	61 Clinique Ste-Anne	F	4
5 Temple des Réformés	E	4	71 Clinique Laryngologique ..	H	4
			110 Clinique Neurologique ..	D	7
4 ^o Etablissements d'instruction supérieure, pensionnats, etc.			88 Hôpital Cantonal	E	3
68 Académie Ste-Croix	G	4	78 Hôpital Daler	F	2
38 Collège St-Michel	E	4	40 Hôpital de la Providence ..	E	5
25 Conservatoire de Musique	D	5	11 Hôpital des Bourgeois ..	E	4
10 Convict Albertinum	E	4	73 Maternité et Pédiatrie ...	H	4
89 Convict Salésianum	D	3			
80 Ecole de nurses	E	1	6 ^o Remparts et Tours		
66 Ecole des Missions	G	4	Rempart, porte du Gottéron ..	E	6
72 Ecole d'Infirmières	H	4	Tour de Dürrenbühl	E	6
103 Ecole normale d'Institut. ..	D	5	Tour des Chats	E	6
28 Ecole normale ménagère ..	D	5	Tour des Rasoirs	D	4
37 Ecole second. prof. des garçons	D	4	Tour et porte de Berne	E	6
87 Ecole supérieure de commerce pour jeunes filles	D	3	Tour et porte de Bourguillon ..	F	6
64 Foyer Ste-Elisabeth	G	4	Tour et porte de la Malgrange ..	F	5
90 Foyer St-Justin	D	4	Tour et porte de Morat	D	4
34 Home du Bon-Conseil	E	4	Tour Henri	E	4
59 Institut de Hautes-Etudes	F	4	Tour Rouge	E	6
56 Institut des jeunes aveugles	F	5			
81 Institut des sourds-muets	F	5	7 ^o Ponts et passerelles		
36 Institut technique supér.	E	4	Passerelle des Neigles	C	5
65 Internat du Technicum	G	4	Passerelle du Barrage	F	5

<



Renseignements pour les cartes historiques

En collaboration avec la Bibliothèque cantonale et universitaire de Fribourg et
le séminaire du Dr. Patrick Minder (Université de Fribourg)

N° de la carte :

FR050

Titre :

Plan de la ville de Fribourg

Date du plan :

1954

Dimensions :

450 × 350

Echelle :

1:10 000

Cote/Copyright :

BCUF : CAPL M 22

Droit de diffusion :

© Tous droits réservés.

Remarques :

LARGEUR 27 cm / cadre 2pt